



Yale Easy Digital Lock

User Manual





Tak fordi du har valgt Yale Easy

Yale Easy anvender den nyeste teknologi for at gøre det nemmere for dig i hverdagen.

Denne manual skal sikre, at du får fuld udnyttelse af produktet. Læs venligst manualen igennem inden du anvender Yale Easy

Yale Easy support center
702 68 200

www.yalelock.dk



Indhold

Tak fordi du har valgt Yale Easy	2
Produktet	4
Sikkerhedsinstruktion	4
Identifikation	5
Brugsanvisning	6
Sikkerhedsfunktion	8
Problemløsning	9
Takk for at du valgte Yale Easy	10
Produkt funksjoner	12
Sikkerhetshensyn	12
Identifikasjon	13
Hvordan bruke enheten	14
Sikkerhetsfunksjoner	16
Feilsøking	17
Spesifikasjoner	34
Quick guide	35

Produktet

Elektronisk kode

Med Yale Easy kan du låse op med din egen kode, nemt og bekvemt – helt uden nøgler.

Nødåbning fra udvendig side

Det er muligt at nødåbne låsen fra udvendig side med et eksternt 9 volt batteri, hvis batterierne går tør for strøm.

"Falsk" pinkode

For at forhindre afluring af din kode, giver Yale Easy dig mulighed for at indtaste vilkårlige tal før eller efter din korrekte kode.

Lavt strømforbrug

Yale Easy kan låses op helt op til 10.000 gange på 4 stk. AA batterier. Vi anbefaler at batterierne udskiftes en gang om året.

Udvendigt vejrbestandigt tastatur

Det udvendige tastatur kan modstå de fleste vejrforhold.

Koder og indstillinger gemmes ved batteriskift

Alle indstillinger og koder gemmes ved batteriskift eller hvis eksisterende batterier går tør for strøm.

Nem at montere

Yale Easy kan monteres uden brug af specialværktøj. Se venligst 'Installation Guide' for detaljeret instruktion.

Sikkerhedsinstruktion

Følg denne sikkerhedsinstruktion

Lad ikke uautoriserede personer se din kode.

Opbevar din kode et sikkert sted.

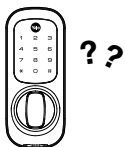
Rengør Yale Easy med en ren, fugtig klud. Pas på ikke at ridse overfladebehandlingen.

Anvend ikke vand eller opløsningsmidler til at rengøre produktet.



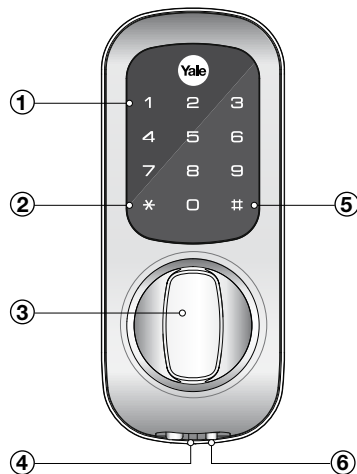
Vigtigt

- Følg disse sikkerheds instruktioner for at undgå skader på produktet.

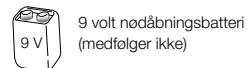


Oversigt

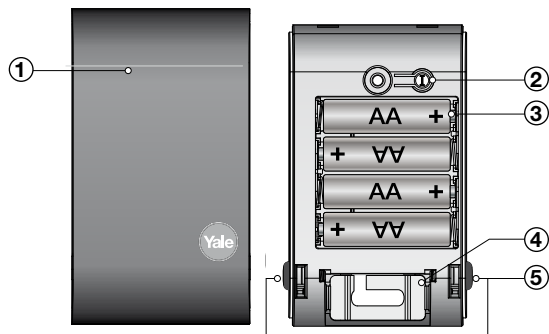
Tastatur, der er monteret på dørens udvendige side



- ① Tastatur med 10 cifre
- ② * Enter-knap
- ③ Knopgreb
- ④ Reset-knap
- ⑤ # Administrationsknap
- ⑥ Nødåbning - tilslutning til 9 volt batteri



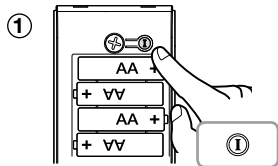
Batteriboks, der er monteret på dørens indvendige side



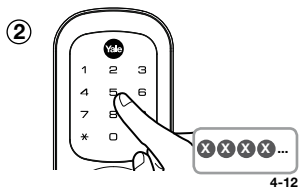
- ① Batteridæksel
- ② Registreringsknap ①
- ③ 1.5 volt AA alkaliske batterier
- ④ Monteringsplade
- ⑤ Udløserknapper til batteridæksel
(Tryk på begge knapper samtidig for at åbne dækslet.)

Brugsanvisning

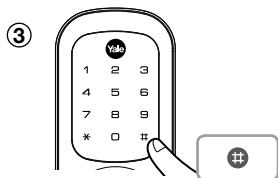
Registrér koder



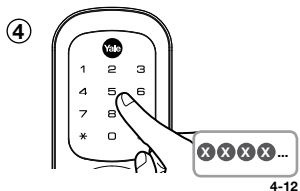
- Åben batteridækslet og tryk en gang på registreringsknappen **i**.



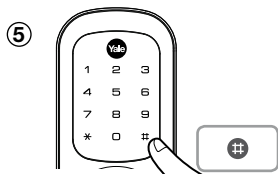
- Indtast den ønskede familiekode (4 til 12 cifre).



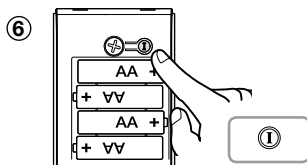
- Tryk på # knappen.



- Indtast den ønskede gæstekode (4 til 12 cifre).



- Tryk på # knappen.



- Tryk på registreringsknappen **i** for at afslutte.

Registrér familiekode og gæstekode

- Yale Easy indeholder 2 forskellige koder. Den første kode er familiekode og den anden er gæstekode.

Bemærk

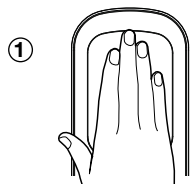
Punkt 4 og 5 er valgfri registrering af gæstekode.



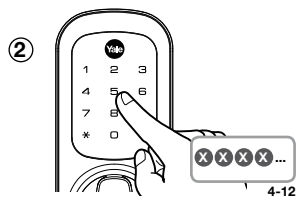
Vigtigt

- For at undgå at blive låst ude, luk ikke døren før koden er registreret og afprøvet.
- Den tidligere programmerede kode slettes automatisk når en ny registreres.
- Det anbefales at koden ændres jævnligt.

Lås op med kode



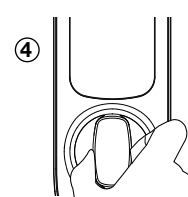
- Læg håndfladen på tastaturet for at aktivere det.



- Indtast gyldig kode på tastaturet.



- Tryk * for at låse op – eller læg håndfladen på tastaturet igen.

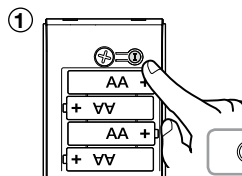


- Drej knopgrebet for at åbne døren.

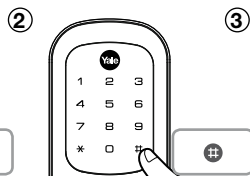
Bemærk

- Yale Easy låser automatisk efter 5 sekunder.
- Åbningstiden kan ændres i indstillinger (se Åbningstid).

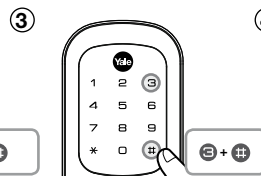
Lydløs



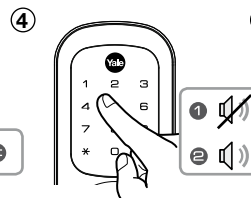
- Åben batteridækslet og tryk en gang på registreringsknappen ①.



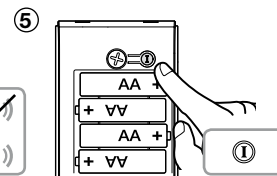
- Tryk på # knappen for at gå til indstillinger.



- Tryk 3 efterfulgt af # for at gå til Lydindstillinger.



- Tryk på 1 for at aktivere 'lydløs' eller
- Tryk på 2 for at aktivere 'lyd til'.



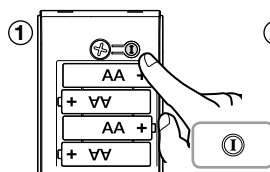
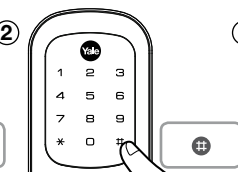
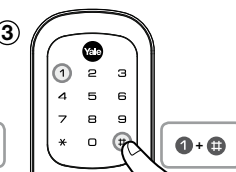
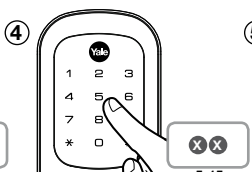
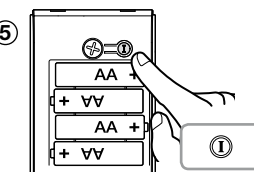
- Tryk på registreringsknappen ① for at afslutte.

Bemærk

- Når lydløs er aktiveret vil alle operationer være lydløse, med undtagelse af låsekonfirmering og alarm for lavt batteri.

Åbningstid

Åbningstiden er hvor længe låsen holdes åben efter indtastning af gyldig kode.

-  1. Åben batteridækslet og tryk en gang på registreringsknappen ①.
-  2. Tryk på # knappen for at gå til indstillinger.
-  3. Tryk 1 efterfulgt af # for at gå til Åbnings-tid indstillinger.
-  4. Indtast ønsket åbnings-tid – 5 til 15 sekunder.
-  5. Tryk på registreringsknappen ① for at afslutte.

Bemærk

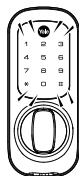
- Standard åbningstid er 5 sekunder.

Sikkerhedsfunktion

3 minutters sikkerhedsfunktion

Hvis der indtastes forkert kode 5 gange i træk aktiverer det en sikkerhedsfunktion hvor låsen ikke vil reagere i 3 minutter.

Under de 3 minutter fungerer tastaturet ikke.



Bemærk:

Koden kan igen indtastes efter 3 minutter.

Deaktivering af sikkerhedsfunktionen

Åben batteridækslet og tryk en gang på registreringsknappen ①.

Bemærk

- Sikkerhedsfunktionen har ikke indflydelse på en eventuel alarm og den vil stadig være aktiveret efter reset af Yale Easy
- Sikkerhedsfunktionen er aktiveret vil "falsk" kode funktionen ikke kunne benyttes for Yale Easy er blevet oplåst med korrekt kode eller fra indvendig side med vridgrebet.

Lås op med "falsk" kode

Dette er en ekstra sikkerhedsfunktion, der forhindrer afluring af din kode. Denne funktion kan kun bruges med familiekoden og ikke med gæstekoden.

- 1 Læg håndfladen på tastaturet for at aktivere.

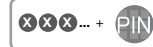


- 2 Indtast familiekoden der efterfølges af valgfrie tal.



Alternativ:

Omvendt rækkefølge



- 3 Tryk * for at låse op (Alternativt læg håndfladen på tastaturet igen.)



Problemløsning

Nøddåbning med eksternt batteri

Det er muligt at nødåbne Yale Easy med et eksternt 9 volt batteri, hvis batterierne er gået helt tør for strøm.

- ① Hold et 9 volt batteri på de 2 poler på undersiden af det udvendige tastatur.
- ② Læg håndfladen på tastaturet for at aktivere.
- ③ Indtast gyldig kode.
- ④ Tryk * for at låse op – alternativt læg håndfladen på tastaturet igen.



Genstart

Hvis Yale Easy fejler, kan den genstartes via reset-knappen nederst på det udvendige tastatur mellem de 2 batteripoler. Kode og indstillinger bliver gemt under genstart.

Brug en pen eller papirklips – når resetknappen aktiveres lyder en bekræftelse.



Udskiftning af batterier

Batteriforbrug

Yale Easy bruger 4 stk. 1,5 volt AA alkaliske batterier. Yale Easy kan låses op helt op til 10.000 gange på 4 stk. AA batterier. Vi anbefaler at udskifte batterierne en gang om året.

Lav batteriniveau advarsel

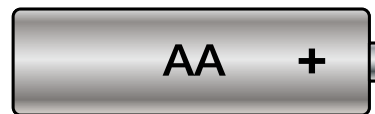
Batterierne bør udskiftes omgående når:

- Indikator for lavt batteri blinker

BATTERIADVARSEL. EKSPLOSIONSFARE KAN FOREKOMME VED BRUG AF FORKERTE BATTERIER. BRUGTE BATTERIER SKAL AFLEVERES TIL GENBRUG.

Bemærk

- Batteriernes levetid varierer alt efter temperatur, brugsfrekvens og kvalitet.
- Brug ikke genopladelige batterier. Brug kun alkaliske batterier.



1 til 1 størrelse



Indikator for lavt batteri.

Specifications



Del	Specifikationer	Bemärkningar
Tastatur	64 mm (B) x 153 mm (H) x 51 mm (D) Trykstøbt zink	Temperatur: -15~55°C (5~131°F)
Batteri- boks	68 mm (B) x 120 mm (H) x 21 mm (D) PC / ABS	
Knop- greb	Trykstøbt zink	
Batteri	4EA 1,5 V AA alkaliske batterier (Volt: 4,5 ~ 6 V)	10.000 operationer

- Batteriernes levetid varierer alt efter temperatur, brugsfrekvens og kvalitet.
- Kontroller at alle komponenter er inkluderet når produktet købes.



Del	Spesifikasjoner	Bemærkninger
Tastatur	60mm (B) x 153mm (H) x 51mm (D) Sink	Temperatur: -15~55°C (5~131°F)
Batteripakke	68mm (B) x 120mm (H) x 21mm (D) PC / ABS	
Vriderknapp	Sink	
Batteri	4 stk 1,5V AA alkaliske batterier. (Volt/spenning: 4,5 - 6 V)	10 000 åbninger.

- Batterienes levetid varierer på kvalitet, temperature, fuktighed og hvor mange gange låsen bruges.
- Pass på at alle deler er med i forpakning.



Del	Specifikationer	Anmärkningar
Knappsats	64 mm (B) x 153 mm (H) x 51 mm (D) Pressgjuten zink	Arbetstemperatur: -15~55°C (5~131°F)
Batteripaket	68 mm (B) x 120 mm (H) x 21 mm (D) PC / ABS	
Vred	Pressgjuten zink	
Batterier	4EA 1,5 V AA alkaline batterier (Arbetsspänning: 4,5 ~ 6 V)	Räcker för 10,000 öppningar





- Batteriernas livslängd påverkas av omgivningstemperatur, luftfuktighet och hur mycket de används. Batteriernas kvalitet påverkar också livslängden.
- Kontrollera att alla delar är med i förpackningen när du köper produkten.



Parts	Specifications	Remarks
Front Body	64 mm (W) x 153 mm (H) x 51 mm (D) Zinc die-casting	Operating temperature: -15~55°C (5~131°F)
Battery pack	68 mm (W) x 120 mm (H) x 21 mm (D) PC / ABS	
Knob handle	Zinc die-casting	
Battery	4EA 1.5 V AA alkaline batteries (Operating voltage: 4.5 ~ 6 V)	Last for 10,000 unlockings

- Battery life may vary depending on temperature, moisture levels, frequency of use and the quality of the batteries.
- Please make sure that all parts are included when purchasing the product.

Quick guide

-  Registrér familiekode og gæstekode
-  Lag en familiekode og besøkendekode
-  Programmera familje- och gästkod
-  Register Family and Visitor PIN code



- Lås døren op
- Åpne dør
- Öppna dörr
- Open door



- Lås døren op med "falsk" pinkode
- Åpne døren med en "falsk" kode
- Öppna dörr med dold kod
- Open door with fake code



- Lydløs indstilling
- Programmere vekk lyd
- Tyst låge
- Silent mode



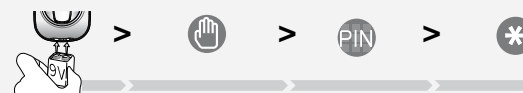
- Åbningstid
- Åpningstid
- Justera öppetid
- Change relock time



- Deaktivere sikkerhedsfunktion
- Resette 3 minutters sperre
- Återställa felslagsspärr
- Release 3-minute lock



- Nødåbning med eksternt batteri
- Åpne låsen med eksternt spenning
- Öppna med externt batteri
- Open with emergency power supply





YALE, with its unique global reach and range of products, is the world's favorite lock – the preferred solution for securing your home, family and personal belongings.

ASSA ABLOY is the global leader in door opening solutions, dedicated to satisfying end-user needs for security, safety and convenience.

For more information on product, resellers and registration of product please visit www.yale.se or www.yalelock.dk or www.yaledoorman.no.